

01 KLEINMOTORFAHRZEUG 04 TGB Target 550 EFI 07 Offen (175)  
 02 Personentransport 05 FBE; VSG-DE/FBE-A 08  
 03 L7e EFKO-Code 66 06 RFCFBEVDE..... 09 e4\*2002/24-1137/2008\*1273

10 Hersteller TAIWAN GOLDEN BEE CO. LTD, TWN- KAOHSIUNG HSIEN TAIWAN EFKO-Code 3858  
 11 Herstellerschild rechts, seitlich am Rahmen hinter Vorderrad  
 12 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Rahmen hinter Vorderrad

13 Fahrgestell  
 14 Achsen / Räder 2/4  
 15 Federung Schraubenfedern; Stossdämpfer  
 16 Lenkung mech., Motorradlenker  
 17 Achsantrieb H  
 18 Getriebe/i-A/Zuordnung s / 3,60 / a  
 19 Fahrzeug Vmax. autom. 70  
 20 Betriebsbremse hydr., 2 Scheiben gelocht, auf VR und 1 Scheibe gelocht, auf Antriebswelle (ohne Diff.) der HR; Pedal  
 21 Hilfsbremse hydr., 1 Scheibe gelocht, auf Antriebswelle (ohne Diff.) der HR; Hebel rechts  
 22 Feststellbremse mech., Scheibe, auf HR; Hebel links  
 23 Dauerbremse

24 Motor  
 25 Marke Typ TGB TBGE  
 26 Bauart B / 4-Takt / 1 / Monoblock  
 27 Hubraum 503  
 28 Leistung / n 14,50 / 5500  
 29 M<sup>max</sup> / n 31,00 / 3500  
 30 Reinigung  
 31 Schalldämpfer HS 1/TGB TBG [e4]  
 32 Schalldämpfer  
 33 Schalldämpfer  
 34 Motorkennzeichen TBGE links, unten am Motorblock

35 Geräuschdämpfung

36 Ausrüstung/Abmessungen  
 37 Anzahl Plätze Total 2 v 1  
 38 Anzahl Türen  
 39 Rückspiegel links+rechts  
 40 Länge 2155  
 41 Breite 1235  
 42 Höhe 1235 - 1690  
 43 Ueberhang v/h /  
 44 Abstand Achse 1-2 1280  
 45 Abstand Achse 2-3  
 46 Abstand Achse 3-4  
 47 Spur Achse 1 1020  
 48 Spur Achse 2 965  
 49 Spur Achse 3  
 50 Spur Achse 4

51 Gewichte/Garantien  
 52 Leergewicht 481  
 53 Garantiegewicht 614  
 54 Achsgarantien v/h 306 / 308  
 55 Dachlast keine  
 56 Anhängelasten mech. autom.  
 57 gebremst / 196  
 58 ungebremst / 196  
 59 mit Auflaufbremse  
 60 Zentralachsanhänger  
 61 Zentralachsanhänger/ABS  
 62 Drehschemellenkung  
 63 Drehschemellenkung/ABS  
 64 Sattelanhänger  
 65 Sattelanhänger/ABS  
 66 Gesamtzuggewicht  
 67 Stützlast/Faktor Anh.-Vorr.

68 Reifen und Felgen  
 69 v= AT26x 8.0-14; 6.0x14 / AT25x 8-12; 6.0x12  
 70 h= AT26x10.0-14; 7.5x14 / AT25x10-12; 7.5x12  
 71 Mindest-Index: v= 43F, h= 43F

72 Emissionen  
 Variante Z Abgas Geräusch dB/A n/min Rauch k-Wert n/min  
 VSG-DE/FBE-A a AEBF (C01) GCBL 83,0 2750 y (5573)

Bemerkungen, behördliche Auflagen usw.

36) Diebstahlsicherung: Lenkerschloss

Fahrzeugfrontgestaltung, gefährliche Fahrzeugteile, Frontschutzbügel:  
 Art. 67 bzw. Anh. 8 Ziff. 11 VTS sowie Weisungen vom 29.09.1995 EJPD  
 - original Frontschutzbügel und Frontgepäckträger werden nicht montiert

42) 1690 mit Windschild

Eintrag Fz-Ausweis:

118 - Geschwindigkeit max. 70 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich  
 190 - Für Kategorieneinteilung und Führerausweis massgebliches Leergewicht 393 kg



01 QUADRICYCLE A MOTEUR 04 TGB Target 550 EFI 07 Ouvert (175)  
 02 transport de personnes 05 FBE; VSG-DE/FBE-A 08  
 03 L7e Code-CFVhc 66 06 RFCFBEVDE..... 09 e4\*2002/24-1137/2008\*1273

10 Constructeur TAIWAN GOLDEN BEE CO. LTD, TWN- KAOHSIUNG HSIEN TAIWAN Code-CFVhc 3858  
 11 Plaquette constructeur à d, latéralement au cadre, derrière rAV  
 12 No de châssis à d, latéralement au cadre, derrière rAV

13 Châssis  
 14 Essieux / Roues 2/4  
 15 Suspension ressorts hélicoïdaux, amortisseurs  
 16 Direction méc., guidon de motocycle  
 17 Entraînement AR  
 18 BV/i-e/attribution s / 3,60 / a  
 19 Vmax vhc autom. 70  
 20 Frein de service hydr., 2 disques percés sur rAV et  
 1 disque percé sur arbre primaire  
 (sans diff.) des rAR; pédale  
 21 Frein auxiliaire hydr., 2 disques percés sur arbre primaire  
 (sans diff.) des rAR; levier d  
 22 Frein de stationnement méc., disque, sur rAR, levier g  
 23 Ralentisseur

24 Moteur  
 25 Marque/Type TGB TBGE  
 26 Construction B / 4-temps / 1 / monobloc  
 27 Cylindrée 503  
 28 Puissance / n 14,50 / 5500  
 29 Couple max. / n 31,00 / 3500  
 30 Antipollution  
 31 Silencieux PR 1/TGB TBG [e4]  
 32 Silencieux  
 33 Silencieux  
 34 Ident. moteur TBGE  
 à g, en bas, au bloc

35 Insonorisation

36 Equipement/Dimensions  
 37 Nombre de places total 2 AV 1  
 38 Nombre de portes  
 39 Rétroviseurs gauche+droite  
 40 Longueur 2155  
 41 Largeur 1235  
 42 Hauteur 1235 - 1690  
 43 Porte-à-faux AV/AR /  
 44 Distance essieu 1-2 1280  
 45 Distance essieu 2-3  
 46 Distance essieu 3-4  
 47 Voie essieu 1 1020  
 48 Voie essieu 2 965  
 49 Voie essieu 3  
 50 Voie essieu 4

51 Poids/Garanties  
 52 Poids à vide 481  
 53 Poids garanti 614  
 54 Garanties essieux AV/AR 306 / 308  
 55 Charge sur toit aucune  
 56 Poids remorquables méc. autom.  
 57 freinés / 196  
 58 non freinés / 196  
 59 avec frein à inertie  
 60 Rem. à essieu central  
 61 Rem. à essieu central/ABS  
 62 Direction à bogie  
 63 Direction à bogie/ABS  
 64 Semi-remorque  
 65 Semi-remorque/ABS  
 66 Poids de l'ensemble  
 67 Charge attelage/Facteur att.

68 Pneus et jantes  
 69 AV= AT26x 8.0-14; 6.0x14 / AT25x 8-12; 6.0x12  
 70 AR= AT26x10.0-14; 7.5x14 / AT25x10-12; 7.5x12  
 71 index min.: AV= 43F, AR= 43F

72 Emissions  
 Variante A gaz d'échapp. niv. sonore dB/A n/min fumée valeur-k n/min  
 VSG-DE/FBE-A a AEBF (C01) GCBL 83,0 2750 y (5573)

Remarques, conditions officielles etc.

36) dispositif antivol: verrou au guidon

aspect du véhicule, composants de véhicules dangereux, pare-buffles:  
 art. 67 resp. annexe 8, chiffre 11 OETV et directives du 29.09.1995 DFJP  
 - l'arceau protecteur AV orig. et le porte-bagages AV ne seront pas montés

42) 1690 avec pare-brise

Inscription dans permis de circ.:

118 - le disque indiquant la Vmax 70km/h est obligatoire  
 190 - poids à vide 393 kg déterminant pour la classification de la catégorie et pour le permis de conduire

